

輿論的形

葉明勳著

丹波圖書社

作者贈
一九三三
二月廿日

建國出版社印行

中華民國三十一年十一月初版



輿論的形成

全一册

定價二元五角

外埠另加郵運費

著者 葉明勳

印刷者 建國出版社

連城 三民路

發行者 建國出版社

永安 中正路

序

今日國際情義雖一落千丈，而輿論的勢力，無論中外，無論東西，均不能忽視。民主國家的政治，如無輿論，簡直是等於沒有靈魂，一切無所依歸。即獨裁國家如德意，表面上雖無輿論之可言，然獨裁者的一舉一動，始也必找尋許多可以自文的口實，藉以博取國內外的同情，繼也必偽造許多文書事變，栽贓陷害，以爲其軍事行動的辯護，可見其心目中未嘗不有輿論的存在。

葉君明勳所著「輿論的形成」一書，取材新穎，文筆通暢，而對我國目前輿論的分析與期待，尤饒興趣和卓見，用介數言爲序。

林希謙

卅年、七、十九。

68702

自序

五年前，爲着生活的鞭笞，我由大學裏逼走出來，到一個報社當了八天的記者。以後得了朋友的幫助，我向報社辭了職；又跑回大學去。蕭乾先生知道了這回事，他寫了一封信給我：「信收到，知道你撲了一個空，又回到大學。然而，我覺得你辭錯了！如果你想看光明，你就最好永遠藏在書本裏，世界便是這樣，你要生活經驗，要社會真相，爲什麼有了機會親自觀看又放棄了呢？好，放下也好，八天功夫，你不是已明白了世界是怎麼的一個了罷？你想，如果八年，你將比一般人多知道多少！這才是教育！」蕭先生這幾句話至少使我明白社會和學校的距離是多遠。不久以前，看到名記者華德生（Waterson）一句話：「報館是最優良的學校」（A newspaper Office is the best school）。蕭先生的話使我加深一層認識，想走新聞教育一途的決心也更加固定。

這本小冊子就是我大學畢業論文稿子，原名「The Formation of Public Opinion」得協大教育學系申鴻榮博士（Dr. E. M. Snow）不少的指導，再告完成。因爲朋友們逼着要文章，故改譯成中文，分篇發表於生力半月刊，協大藝文，協大教育季刊，前綫日報和閩北日報等刊物。

輿論的形成，在民主國家都感需要。輿論要怎麼才能形成，這却是一件賣力氣的事，同時也是必須馬上要研究的事，因爲正確輿論的喪失，沒有比這再危險了，這將使世界早一天接近坟墓。這本小冊子，並沒有特色驚人，密鑰方在獨裁者狂傲威脅之下，握有筆管的似乎

目次

- 一、什麼是輿論
- 二、輿論之學理根據及其重要性
- 三、輿論之心理基礎
- 四、輿論之使命
- 五、政府與輿論
- 六、國際宣傳與輿論
- 七、報紙與輿論
- 八、電影音樂與輿論
- 九、謠言與輿論
- 十、教育機關與輿論
- 十一、輿論形成之工具
- 十二、輿論形成之方法
- 十三、輿論形成之障礙
- 十四、現階段中國民間之輿論
- 十五、中國輿論與明日中國

什麼是輿論？

梁書說過：「行能感否，或素定懷抱，或得之輿論」。由此可知，輿論（Public opinion）是公衆的意見，而非個人的主張，所以又有人稱之爲「物議」，或是「清議」，或是「人言」。輿論一語，照英文 Public opinion 二字來解釋，也是公衆的意見。實際上我們要了解什麼是輿論，却不是這樣簡單的一會事。

試問什麼叫公衆？公衆和羣衆有什麼區別？公衆的意見謂之輿論，那麼少數人的意見能不能說是輿論呢？風俗習慣也是公衆的意見，和輿論有何分別？這些問題都是我們首先就得明白的。

一 公衆與羣衆區別

公衆英文叫做 Public，羣衆英文叫做 Crowd，以金斯伯（Morris Ginsberg）之意，二書約有下列四種區別：（一）公衆不受個人與個人接觸之限制，而以報紙等等爲其意見交換之媒介。也同時沒有暴民騷動現象之發生，每個人之個性可以保持而不受影響。羣衆所造成之社會感情（Social feeling），無論如何，對於公衆中之個人的暗示性比較少點。（二）一個人於某一個時候只隸屬於某一個羣衆。決不能同時屬於第二個羣衆。反之，一個人於同一個時候却可以屬於幾個不同的羣衆。例如一個人可以同時作幾個報紙的讀者，由各種不同公衆的意見，可使個人的意見中和，或使之中止，或作更進一步的討論。（三）新聞雖能迅速

地散佈到各個地方，但不能如羣衆一樣受了刺激就作同樣的反應。只就這一點已經足夠減少其暗示力。(四)公衆自身雖爲多形的，但亦能造成各種方式以控制暴民的思想。例如辯論規則就是一種顯明的例子。總之，羣衆是一羣人於同一個時候對一種或多種刺激能作直接之反應。其暗示力比較強大。於某個時間，且可造成暴動現象之發生。公衆就不然；其意見羣賴報紙爲其交換之媒介，沒有定形之組織。對各種刺激雖不能如羣衆作直接之反應，暗示力也沒有羣衆大，但不受空間或時間之限制，可以作更廣大之反應或是影響。

一一 少數人的意見是不是輿論？

公衆與羣衆的分別既如上述，那麼進一步我們就要討論到少數人的意見能不能說是輿論。我以爲輿論并不一定是大多數人的意見，有時多數人抱冷淡態度的時候，則少數人的意見，只要其能成爲更有力的意見，也可以成爲輿論的。我們知道公衆如一圓(Circle)，外有圓周，(Circumference)，即社會各方注意力。內有圓心(Center)，即社會各方之注意點。注意點之變動，常引起注意力之變動。此種變動就是輿論的變動。當此變動有一定之目的或方向的現象發生，就成爲一種社會運動(Social Movement)。但是，我們應當明白，這種注意點之變動常是少數人造成的。當社會注意力停滯或走錯的時候，少數先知先覺者，就在注意點活動，以達到整個圓周之變動，使輿論走向某種目的地去。易卜生(Henrik Ibsen)的國民公敵(An Enemy of the People)，非僅證明多數人的意見常有不對的地方，同時還說明少數人的正確意見可成爲輿論。在某種新興輿論剛發生的時候，少數人的正確意見常

受阻撓或甚至犧牲性命。這種例子，在中外古今的歷史上可以找到很多。如後漢太學抗議朝政，宋朝太學生伏闕上書，明亡遺老提倡復國運動，這種少數人的意見，對於社會風氣和民族都有極大的影響與變態。十七世紀當加利略（Galileo Galilei）發明地球是繞太陽旋轉的時候，許多學者說他要推翻世界，打倒地球為宇宙中心的地位。甚至還罵他褻瀆聖靈，異教徒裁判所說他擅發邪說，帶他到審判所受了可怕的審問。那時候加利略，就有不少的朋友哀求他說：「加利略，悔過罷，悔過罷，保全你的性命！」但加利略堅持其主張，一點也不肯悔過。他說：「我豈不是一個基督徒嗎？我豈不是教會中的驕子嗎？我豈不是跪在塵土中稱頌全能的天父上帝和他的獨生子耶穌基督嗎？悔過嗎？我悔什麼過呢？難道我將藏匿真理欺騙而褻瀆聖靈嗎？我的朋友們！我已經傳說真理，難道我現在要拋棄我的信仰而稱上帝是一個說謊者嗎？」加利略的言論直到一百年後才恢復自由。少數人的意見可以成為有力的輿論，以我管見，不是一是「不是」輿論的問題，而為「時間性」的問題。

二 輿論與風俗習慣與輿論之關係及其異點

更進一步我們就要討論到風俗習慣與輿論有何分別？風俗習慣使每個人幾乎都無疑義，其自身也慢於變遷。輿論却不然，每個人對於一種意見都具有差異點。例如一九一四年至一九一七年，美國對德宣戰一事，那時候美國的輿論也發生了不少的變遷，而風俗習慣之於戰爭却半點不受其影響。對於被俘之非戰鬥員，特別是婦孺，都加以赦免。而對於間諜却處以死刑。說到中國，在「七七」抗戰以前，那時候我們的輿論因迫於環境的所趨，是相當親日的。

。但到蘆溝橋戰事爆發，一種抗戰到底的輿論就興起而代替舊有的親日輿論了。輿論是變動的，是不斷地變動着。新的輿論常代替舊的輿論。中國人有愛人如己的習慣，對於被俘的日軍，也照樣優待，并未苛刻過。中國人有忍耐風俗，對於抗戰，無論付多少代價的痛苦，還是忍耐着。真的，風俗習慣成爲文化之一部分，輿論却爲社會交互作用 (Social interaction) 變動過程之一部分。二者雖同爲公衆意見，實有其區別所在。

雖然，輿論與風俗習慣并非絕對分開的。二者也有其相互之關係。風俗習慣有時可變爲輿論。而輿論有時也可以變爲風俗習慣。例如禮拜儀式，在過去是目爲一種風俗習慣，在現在就不然了。有的人反對這種儀式，有的人贊成這種儀式，事實上已成爲一種輿論了。過去在中國，父母之命媒妁之言目爲一種婚姻之風俗習慣，爲子女者，對於擇偶沒有半點的自由，一切爲父母之命是聽，媒妁之言是聽，縱使是一個「無鹽」老婦，年青人也得接受，因爲是成了風俗習慣。到現在戀愛自由婚姻自由高唱雲霄的時候，那種婚姻風俗已變爲輿論，成爲多數人反對的輿論了。至於輿論之成爲風俗習慣，如有錢出錢有力出力就是一個明顯的例子。抗戰軍興以來，並沒有人反對這種論調，而且成爲一種一致不變的公衆習慣了。有錢人無不解囊救國，有力者也踴躍應征到前線去殺敵，這就是抗建風俗形成之現象。

什麼是輿論

有好些人誤認報紙是輿論，實際并不然，報紙不過是輿論表現機構之一種。又有些人說智識份子的意見就是輿論，這也是誤錯的。少數人的意見雖成爲輿論，但當此少數智識份子

在社會上抱冷淡態度的時候，或其意見不能擴大與發，公眾後就一舉一動，生影響，也不能說是輿論。更有些人說輿論是對於一。 (正) 分六公眾。 (六) 事一物意見的總和，這就更不對了。假如對於一事一見。 (二) 公眾的物意見是總和的，而沒有半點差異，那已是風俗習慣而非輿論了。所以當我們開始討論什麼是輿論的時候，對於以上這幾點，應當首先就分別清楚。

孫本文說：「輿論又稱公意，意即社會中多數人主觀或主觀意見，不意的意見。大概人們對於一問題的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

如統計學上所謂鐘形弧 (Bell shape curve)，極端

不同的意見，大率甚少，而在相反兩極端的中間，却最稠密。這是一等意。 (一) 輿論是公眾的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

佔大多數。此大多數的意見。通常所謂之輿論」。輿論是公眾的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

輿論之形成，照金斯伯之意，至少要具有三個條件：(一) 某個團體有一種廣泛之意識及最高共同輿論。 (二) 輿論是公眾的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

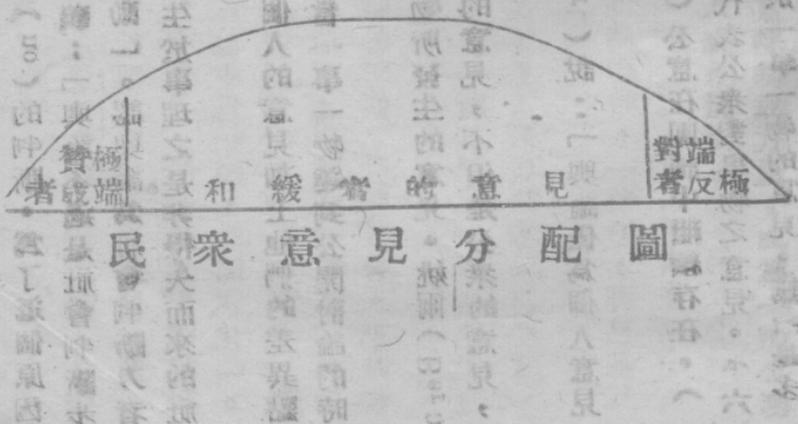
趣。(二) 各個團體意見合作的結果。 (三) 輿論是公眾的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

見必須開展到各方，使每個人都承認這是一種公眾意見或共識。 (四) 輿論是公眾的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

見，由上三者，金氏對於輿論曾作如下結論：「輿論是公眾的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

就是公眾的意見或判斷，而由某個團體使之有效。 (五) 輿論是公眾的意見，其參差狀況有如鐘形曲線的。輿論 (Public

輿論或將形成，或已形成，每個人都感覺其存在，且為各個意見之總和。其或大或小之社



會意識，還在公共團體中作用着」。

有人說輿論的暗示力甚大，易使公衆發生偏見，對於一個問題之答覆不能作「真」(True)或「偽」(False)的辨別，而爲「是」(Yes)或「非」(no)的判斷。爲了這個原因，坎頓耳遜 (Joseph K. Folson) 對於輿論二字，曾作如下定義：「輿論不過是社會判斷步驟之一」也可以說是社會意志之集合，而由社會組織中表現行動」。認輿論爲社會判斷力者，閩浙監察使陳肇英也曾說過：「輿論這樣東西是總和的。產生於事理之是非得失而來的社會批判力」。

古人認輿論爲意見之差異者，有金斯伯，他說：「輿論就是每個人的意見加上他們的差異點，沒有真正的同意，就沒有輿論，輿論也可以說是公開討論，當一事一物達到公開討論的時期，那就是輿論」。

輿論不僅代表公衆的意見就算完事，而是對於一種社會事物所發生的意見。姚爾 (Bertrand C. Elver) 曾說：「輿論不過是一羣人對於社會生活發生的意見，不但是公衆的意見，而是對於公衆事物的意見」。

而另有人以爲無個人，則輿論無所寄託。如奧爾波特 (Allport) 說：「輿論僅爲個人意見之集合」。

由上各家所見，輿論不外是：(一)多數人的意見。(二)公意在團體中繼續存在。(三)社會制裁力量之一。(四)公意之一致及其差異。(五)代表公衆對事物之意見。(六)個人意見之集合。然則什麼是輿論呢？我以爲輿論是公衆對於一事一物的意見。無論是多

數人的意見，抑為少數人的意見，只要其儲存在於社會并發生某種制裁力量，成為一種有效
效的意見，這種意見不是絕對一致的，有的人表示贊成，有的人表示反對。

以上三種，一意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

（一）意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

（二）意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

（三）意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

（四）意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

（五）意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

（六）意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

（七）意見是異議，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對，一意見是贊成，一意見是反對。

輿論之思想與其重要性

輿論之思想與其重要性，可以說有三種。

輿論之學理根據及其重要性

輿論之學理根據，照社會心理學家楊格之意，可以分爲下列三點：

(一) 理性說——理性說爲輿論學說當中最舊的一派主張。如愛爾烏特等所主張，人類是理性動物，其意見之形成都經過冷靜與成熟之頭腦考慮過的。故輿論與「公衆感情」及「公衆情操」有極明顯之區別。因爲人類意見與這種情感和情操沒有關係，故輿論之形成只限於「無偏私的情況之下」，這種學說盛行於十八十九世紀之間，幾成爲一種，「固定化」。

(二) 少數意見說——這派人的主張與理性說完全相反。他們以爲所謂輿論不過是少數人的意見影響羣衆的意見。而羣衆却受少數領袖的情感與情操所控制，以達到少數人的目的。這種情況，只有在羣衆的態度是「情感化」而不是「理智化」的時候才發生效力。那時候羣衆會將少數人的信仰、態度，與行動不知不覺地當做自己的。

(三) 意見差異說——輿論的形成，就在意見之差異。輿論本身所具科學化與理性化的成份非常少，大部是情感態度造成的結果。這種差異意見之傳播，靠下列幾種方法：(1) 對談，(2) 閒談，(3) 報紙雜誌等，(4) 無線電。

以上三說，「意見差異說」認爲假如對於一事一物之意見是總和的，一致的，那已是風俗習慣而非輿論了。關於「理性說」，在目前似乎很難成立。我們知道，近代社會生活中，個人絕對脫離了社會的影響，要想個人的意志保持冷靜與孤立，除非深居山林，獨有千秋。不然，社會情感與社會情操，多少是會糾纏着我們的。

至於「少數意見說」之能否成立，全賴少數領袖之健全與否。一個領袖，除掉明白自身所處地位，社會環境，和羣衆心理外，我以為至少還要知道說話的技巧。少數領袖如果缺乏說話的能力，社會情感與社會情操是很難受控制的。

說到輿論的重要性，可以分爲下列幾方面來談：

(一) 社會制裁之武器——漢書引「諺云：『千人所指，無病而死』。曾子曰：『十目所視，十手所指』。都是表明輿論是社會制裁力量之一。我們知道：對於一個罪惡者施行制裁，普通有兩種方式：一是發動輿論，一是聯合應付，前者比較省力而又澈底，後者比較消極而又危險。罪惡者受到輿論之制裁，對其自身言，內心有所顧忌，對於他人也可以發生良好影響，造成整個社會的好風氣。所以說孔子作春秋而亂臣賊子懼。反之，如利用強硬手段來應付，罪惡者若不服，是會發生暴動現象，而使整個社會陷於不安的狀態。陳肇英先生說過：「要知輿論的制裁力量，比法律制裁力量還要來得大，如一個公務員，舞弊貪污，違反國家法令，憑着他的小聰明或是有什麼背景的關係，有時還能夠圖免他的法律制裁，但是輿論決不會放鬆他，他對於真正輿論制裁，總沒法可以逃得了，久而久之，終究還是逃不了的。」同時要曉得用法律制裁的時候，或是處刑幾年，或是罰款若干，還是有形的損失，可以數字計算得到，唯有真正的輿論制裁，被制裁者的損失，是沒有數字可以計算得到的。並且可以運累到他子孫，永遠抬頭不起，你看這力量是多麼的大呢！」

陝變的解決，當時大都是倚賴輿論的力量。我們只要看大小二百五十個報社所發對時局共同宣言的一段，就可以知道了：「近百年來，我國各種組織及力量，屢瀕崩潰，國際地位

莫於次殖民地。重國難，山河易色，大地羶腥，在此困苦艱難飄搖風雨之會，望苦忠貞，爲國家確立重心，爲中樞元實方基者，誰歟？整頓國防，建設民生者，誰歟？移風易俗，振奮綱紀者，又誰歟？易辭言之，使我四萬萬同胞，自無組織而有組織，由無國而有國，出同歸於水火，登斯民於衽席，伊誰之力？曰惟蔣公，爲民族之棟樑，爲國家之領袖，四萬萬人所托命，五千年歷史之主宰，宇宙六合，誰謀危害此領袖，誰爲四萬萬人之公敵。

(二)具有明顯之暗示力——舉例決定一個問題，常常不能避免錯覺之影響。其所認爲決定之理由，不過是一種標準錯覺而已。這種標準錯覺，李曼在其所著輿論一書中，稱之爲「固定化」。這種「固定化」或可名之爲「腦中之成見」。

關於暗示力，摩耳曾作過如下試驗：他以語文式，道德式，和音樂式三種問題測驗九十名學生，問他們懼怕那種，兩日後，不給學生任何權暗示，再以同樣的題目測驗同樣的學生，結果語文式問題變動百分之十三，道德式問題變動百分之十，音樂式問題變動百分之二十五。這種變動，摩耳說是機會造成，兩月半之後，以同樣問題，再舉行第三次測驗，隔兩大之後，又舉行第四次的測驗，就在第三第四兩次之間，告訴全體學生大多數的意見是側重那一方面，然後以第四次測驗和第三次測驗比較，由同樣學生之中，找出他們對於語文式問題變動百分之六十二，道德式問題變動百分之五十，音樂式問題變動百分之四十八。這種變動，如和第一第二測驗結果比較，就可以看出他們聽了大多數的意見後之影響。隔兩日後，又舉行第五次測驗，未測驗前，每式問題都舉出專家對該問題之意見。然後再比較第三與第五次之結果，就知道受專家意見影響，語文式問題變動百分之四十八，道德式問題變動

百分之四十七。音樂式問題變動百分之四十六。由上可知，輿論暗示力之重要及其力量之不可忽視矣。此外威萊和約登也作過同樣的測驗，他們以爲學生聽過大多數意見之後，是非的變動比機會所造成的變動要大三倍。一個絕少偏見的人，當他聽過大多數或專家意見之後，對於原有意見之變動，也在百分之五十。

(三)民意之反映——我們知道，民主國家的行動完全取決於民意，而輿論却是民意之反映。一個國家的政策及其所採取之途徑往往要顧及民意。就是獨裁國家，也要歪曲事實收買民心。故孟子曰：「左右皆曰賢，未可也。諸大夫皆曰賢未可也。國人皆曰賢，然後察之，見賢焉，然後用之。左右皆曰不可，勿聽。諸大夫皆曰可殺，勿聽。國人皆曰不可，然後察之，見不可焉，然後去之，左右皆曰可殺，勿聽。諸大夫皆曰不可，勿聽。國人皆曰可殺，然後察之，見可殺焉，然後殺之，故曰國人殺之也。」這就是尊重輿論的表現。

在戰時，除物力人力外，我們還要「動員輿論」，把輿論握在手裏，如「一有力武器，戰爭的勝負，民氣是否激昂成爲一個重要的因素。左傳有言：「師直爲壯，曲爲老」。又云：「夫戰勇氣也，一鼓作氣，再而衰，三而竭」。十字軍之勝利，在當時也全靠輿論鼓動基督教國內的人民去仇恨拉伯的人。

總之，在目前，無論歐美各國，對於輿論之重要性絕不可忽視。正確輿論，我們應追之隨之，「欺騙輿論，我們應削之除之，以達到精神建國之大目標。